

§ 94.12

9 CFR Ch. I (1-1-03 Edition)

accompanied by additional certification by a full-time salaried veterinary official of the agency in the national government that is responsible for the health of the animals within that region. Upon arrival of the meat of ruminants or swine or other animal product in the United States, the certification must be presented to an authorized inspector at the port of arrival. The certification must give the name and official establishment number of the establishment where the animals were slaughtered, and shall state that:

(1) The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in, a region listed in § 94.1(a) as a region infected with rinderpest or foot-and-mouth disease;

(2) The slaughtering establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of the noninfected region of origin;

(3) The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed;

(4) The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 0579-0015)

[38 FR 2752, Jan. 30, 1973]

EDITORIAL NOTE: For FEDERAL REGISTER citations affecting § 94.11, see the List of CFR Sections Affected, which appears in the Finding Aids section of the printed volume and on GPO Access.

§ 94.12 Pork and pork products from regions where swine vesicular disease exists.

(a) Swine vesicular disease is considered to exist in all regions of the world except Australia, Austria, The Bahamas, Belgium, Bulgaria, Canada, Central American regions, Chile, Denmark, Dominican Republic, Fiji, Finland, France, Germany, Great Britain (England, Scotland, Wales, and the Isle of Man), Greenland, Haiti, Hungary, Iceland, Luxembourg, Mexico, The Netherlands, New Zealand, Northern Ireland, Norway, Panama, Portugal, Republic of Ireland, Romania, Spain, Sweden, Switzerland, Trust Territories of the Pacific Islands, and Yugoslavia.

(b) No pork or pork product may be imported into the United States from any region where swine vesicular disease is known to exist unless it complies with the following requirements and it is not otherwise prohibited importation into the United States under this part:

(1) Such pork or pork product has been treated in accordance with one of the following procedures:

(i) Such pork or pork product has been fully cooked by a commercial method in a container hermetically sealed promptly after filling, but before such cooking, so that such cooking and sealing produced a fully sterilized product which is shelf-stable without refrigeration.

(ii) Such pork or pork product is in compliance with the following requirements:

(A) All bones were completely removed prior to cooking; and

(B) Such pork or pork product received heat treatment in a commercially accepted manner used for perishable canned pork products so that it reached an internal temperature of 69 °C. (156 °F.) throughout.

(iii) Such pork or pork product if cured and dried is in compliance with the following requirements:

(A) All bones have been completely removed in the region of origin, and

(B) Such pork or pork products shall be consigned directly from the port of entry in the United States to a meat processing establishment operating under Federal meat inspection and approved by the Administrator,¹² for heating to an internal temperature of 166 °F. During movement from the port of entry to the meat processing establishment, the pork or pork products must be moved under Department seals or seals of the the U.S. Customs Service, and shall be otherwise handled as the Administrator may direct in order to guard against the introduction and dissemination of swine vesicular disease. Seals applied under this section may not be broken except by persons authorized by the Administrator to do so.

(iv) Such pork or pork product, if it originated in a swine vesicular disease free region, has been cured and dried and is in compliance with the following requirements:

(A) All bones have been completely removed, either in the region of origin or in the region where the pork or pork products are processed; and

(B)(1) Such pork or pork product is accompanied from the swine vesicular disease free region of origin to the processing establishment in the swine vesicular disease infected region by a certificate signed by an official of the National Government of the swine vesicular disease free region of origin specifying that the pork or pork product involved originated in that region and the pork or pork product was consigned to a processing establishment in _____ (a region not listed in para-

graph (a) of this section as free of swine vesicular disease), in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the swine vesicular disease free region of origin by seals of a serially numbered type. The numbers of these seals shall be entered on this certificate; and

(2) The certificate required by paragraph (b)(3) of this section shall also state that:

(i) The container seals specified in paragraph (b)(1)(iv)(B)(1) of this section were found intact and free of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment in the swine vesicular disease infected region by a national veterinary inspector of that region,

(ii) The processing establishment from which the pork or pork product was shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originate in regions listed in paragraph (a) of this section as free of swine vesicular disease; and

(iii) That such establishment processes all such pork or pork products in accordance with paragraph (b)(1)(i), (ii), (iii) or (iv) of this section.

(v) Such pork or pork product is in compliance with the following requirements:

(A) All bones were completely removed prior to cooking; and

(B) Such pork or pork product received continual heat treatment in an oven for a minimum of 10 hours so that it reached an internal temperature of 65 °C. (149 °F.) throughout. The oven temperature started at a minimum of 62 °C. (143.6 °F.) and reached at least 85 °C. (185 °F.).

(2) Articles under paragraph (b)(1)(ii), (iii) or (iv) of this section were prepared in an inspected establishment that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act and the regulations in § 327.2 in chapter III of this title.

(3) In addition to the foreign meat inspection certificate required in § 327.4 of this title, pork or pork products prepared under paragraph (b)(1)(ii), (iii) or (iv) of this section shall be accompanied by certification that paragraph (b)(1)(ii), (b)(1)(iii)(A), or (b)(1)(iv)(B)(2)

¹²The names and addresses of approved establishments may be obtained from, and request for approval of any establishment may be made to, the Animal and Plant Health Inspection Service, Veterinary Services, National Center for Import-Export, 4700 River Road Unit 38, Riverdale, Maryland 20737-1231. Establishments will be approved only if the Administrator determines that the imported articles will be so handled at the establishment as to prevent the introduction and dissemination of livestock or poultry diseases into the United States. Approval of any establishment may be refused or withdrawn only after the operator thereof has been given notice of the proposed action and has had an opportunity to present his views thereon.

of this section has been met. The certification shall be issued by an official of the national government of the region of origin who is authorized to issue the foreign meat inspection certificate required by § 327.4 of this title.¹³ Upon arrival of the pork or pork products in the United States, the certificate must be presented to an authorized inspector at the port of arrival.

(4) Small amounts of pork or pork product subject to the restrictions of this section, may in specific cases be imported for purposes of examination, testing, or analysis, if the importer applies for and receives written approval for such importation from the Administrator, authorizing such importation. Approval will be granted only when the Administrator determines that the articles have been processed by heat in a manner so that such importation will not endanger the livestock of the United States.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 0579-0015)

[38 FR 20610, Aug. 2, 1973]

EDITORIAL NOTE: For FEDERAL REGISTER citations affecting § 94.12, see the List of CFR Sections Affected, which appears in the Finding Aids section of the printed volume and on GPO Access.

§ 94.13 Restrictions on importation of pork or pork products from specified regions.

Austria, The Bahamas, Belgium, Bulgaria, Chile, Denmark, France, Germany, Great Britain (England, Scotland, Wales, and the Isle of Man), Hungary, Luxembourg, The Netherlands, Northern Ireland, Portugal, Republic of Ireland, Spain, Switzerland, and Yugoslavia, which are declared to be free of swine vesicular disease in § 94.12(a), are regions that either supplement their national pork supply by the importation of fresh (chilled or frozen) pork from regions where swine vesicular disease is considered to exist; have a common border with such regions; or have certain trade practices that are less restrictive than are acceptable to the United States. Thus, the pork or pork products produced in such regions may be commingled with fresh (chilled or

frozen) meat of animals from a region where swine vesicular disease is considered to exist resulting in an undue risk of swine vesicular disease introduction into the United States. Therefore, pork or pork products and shipstores, airplane meals, and baggage containing such pork, other than those articles regulated under part 95 or part 96 of this chapter, produced in such regions shall not be brought into the United States unless the following requirements are met in addition to other applicable requirements of part 327 of this title:

(a) All such pork or pork products, except those treated in accordance with § 94.12(b)(1)(i) of this part, shall have been prepared only in inspected establishments that are eligible to have their products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 *et seq.*) and under § 327.2 of this title and shall be accompanied by the foreign meat inspection certificate required by § 327.4 of this title. Upon arrival of the pork or pork products in the United States, the foreign meat inspection certificate must be presented to an authorized inspector at the port of arrival.

(b) Unless such pork or pork products are treated according to one of the procedures described in § 94.12(b) of this part, the pork or pork products must be accompanied by an additional certificate issued by a full-time salaried veterinary official of the agency in the national government responsible for the health of the animals within that region. Upon arrival of the pork or pork products in the United States, the certificate must be presented to an authorized inspector at the port of arrival. The certificate shall state the name and official establishment number of the establishment where the swine involved were slaughtered and the pork was processed. The certificate shall also state that:

(1) The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist;

(2) The slaughtering establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in such a

¹³ See footnote 10 in § 94.9 of this part.